

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13877539									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Deckenabhängers, um ein Überlasten und potenzielle Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the ceiling hanger to avoid overloading and potential damage or accidents.	Veillez noter la limite de charge maximale du support de plafond pour éviter les surcharges et les dommages ou accidents potentiels.	Si prega di notare il limite di carico massimo del gancio da soffitto per evitare sovraccarichi e potenziali danni o incidenti.	Houd rekening met de maximale belastingslimiet van de plafondhanger om overbelasting en mogelijke schade of ongelukken te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima del colgador de techo para evitar sobrecargas y posibles daños o accidentes.	Dbejte na maximální zatížení stropního závěsu, aby nedošlo k přetížení a potenciálnímu poškození nebo nehodě.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja stropne vješalice kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu ili nezgode.	Upoštevajte največjo omejitev obremenitve stropnega obešalnika, da se izognete preobremenitvi in morebitni poškodbi ali nesreči.	Kérjük, vegye figyelembe a mennyezeti függesztő maximális terhelési határát, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges károkat vagy baleseteket.
Verwenden Sie den Deckenabhängiger nicht für Gegenstände, die die angegebene Gewichtsgrenze überschreiten könnten.	Do not use the ceiling hanger for objects that could exceed the specified weight limit.	N'utilisez pas le support de plafond pour des articles susceptibles de dépasser la limite de poids spécifiée.	Non utilizzare il gancio da soffitto per oggetti che potrebbero superare il limite di peso specificato.	Gebruik de plafondhanger niet voor voorwerpen die de aangegeven gewichtslimiet kunnen overschrijden.	No utilice el colgador de techo para artículos que puedan exceder el límite de peso especificado.	Stropní věšák nepoužívejte pro předměty, které mohou překročit stanovený hmotnostní limit.	Nemojte koristiti stropnu vješalicu za predmete koji mogu premašiti navedeno ograničenje težine.	Stropnega obešalnika ne uporabljajte za predmete, ki lahko presega določeno omejitev teže.	Ne használja a mennyezeti akasztót olyan tárgyakhoz, amelyek túlléphetik a megadott súlyhatárt.
Stellen Sie sicher, dass die Befestigungspunkte an der Decke stabil und sicher sind, um ein Herunterfallen des Deckenabhängers zu verhindern.	Make sure that the ceiling mounting points are stable and secure to prevent the ceiling hanger from falling.	Assurez-vous que les points de montage au plafond sont stables et sécurisés pour empêcher le support de plafond de tomber.	Assicurarsi che i punti di montaggio sul soffitto siano stabili e sicuri per evitare che il gancio da soffitto cada.	Zorg ervoor dat de bevestigingspunten aan het plafond stabiel en veilig zijn om te voorkomen dat de plafondhanger valt.	Asegúrese de que los puntos de montaje en el techo sean estables y seguros para evitar que el soporte para techo se caiga.	Ujistěte se, že montážní body na stropě jsou stabilní a bezpečné, aby stropní závěs nespádl.	Provjerite jesu li točke pričvršćivanja na stropu stabilne i sigurne kako biste spriječili pad stropne vješalice.	Prepričajte se, da so pritrđilne točke na stropu stabilne in varne, da preprečite, da bi stropni obešalnik padel.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeten lévő rögzítési pontok stabilak és biztonságosak, hogy megakadályozzák a mennyezeti akasztó leesését.
Platzieren Sie den Deckenabhängiger nicht in unmittelbarer Nähe zu Hitzequellen wie Lampen, Heizkörpern oder offenen Flammen, um Schäden durch Hitze oder Feuer zu vermeiden.	To avoid damage from heat or fire, do not place the ceiling hanger in close proximity to heat sources such as lamps, radiators or open flames.	Pour éviter les dommages causés par la chaleur ou le feu, ne placez pas le support de plafond à proximité de sources de chaleur telles que des lampes, des radiateurs ou des flammes nues.	Per evitare danni dovuti al calore o al fuoco, non posizionare il gancio da soffitto in prossimità di fonti di calore come lampade, radiatori o fiamme libere.	Om schade door hitte of brand te voorkomen, plaatst u de plafondhanger niet in de buurt van warmtebronnen zoals lampen, radiatoren of open vuur.	Para evitar daños por calor o fuego, no coloque el colgador de techo cerca de fuentes de calor como lámparas, radiadores o llamas abiertas.	Abyste předešli poškození teplem nebo ohněm, neumísťujte stropní věšák do těsné blízkosti zdrojů tepla, jako jsou lampy, radiátory nebo otevřený oheň.	Kako biste izbjegli oštećenje od topline ili vatre, ne postavljajte stropnu vješalicu u blizinu izvora topline kao što su svjetiljke, radijatori ili otvoreni plamen.	Da bi se izognili poškodbam zaradi vročine ali ognja, stropnega obešalnika ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so svetilke, radiatorji ali odprt ogenj.	A hő vagy tűz okozta károk elkerülése érdekében ne helyezze a mennyezeti akasztót hőforrások, például lámpák, radiátorok vagy nyílt láng közelébe.
Achten Sie darauf, dass der Deckenabhängiger nicht überhängt und frei von brennbaren Materialien ist.	Make sure that the ceiling hanger does not overhang and is free of flammable materials.	Assurez-vous que le support de plafond ne dépasse pas et qu'il est exempt de matériaux combustibles.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non sporga e sia privo di materiali combustibili.	Zorg ervoor dat de plafondhanger niet overhangt en vrij is van brandbare materialen.	Asegúrese de que el colgador del techo no sobresalga y esté libre de materiales combustibles.	Ujistěte se, že stropní věšák nepřesahuje a neobsahuje hořlavé materiály.	Uvjerite se da stropna vješalice ne visi i da na njoj nema zapaljivih materijala.	Prepričajte se, da stropni obešalnik ne previsa in da ni gorljivih materialov.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezeti akasztó ne nyúljon túl, és ne legyen éghető anyag.
Stellen Sie sicher, dass der Deckenabhängiger keine Gefahr für Personen darstellt, indem Sie ihn in ausreichender Höhe installieren und sicherstellen, dass er nicht versehentlich herunterfällt oder heruntergerissen wird.	Make sure that the ceiling hanger does not pose a danger to people by installing it at a sufficient height and ensuring that it will not accidentally fall or be knocked down.	Assurez-vous que le support de plafond ne présente aucun danger pour les personnes en l'installant à une hauteur suffisante et en veillant à ce qu'il ne tombe pas ou ne soit pas démolé accidentellement.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non rappresenti un pericolo per le persone installandolo ad un'altezza sufficiente e assicurandosi che non cada o si strappi accidentalmente.	Zorg ervoor dat de plafondhanger geen gevaar oplevert voor personen door deze op voldoende hoogte te installeren en ervoor te zorgen dat deze niet per ongeluk valt of wordt afgebroken.	Asegúrese de que el colgador de techo no represente un peligro para las personas instalándolo a una altura suficiente y asegurándose de que no se caiga o se rompa accidentalmente.	Zajistěte, aby stropní věšák nepředstavoval nebezpečí pro lidi tím, že jej nainstalujete v dostatečné výšce a zajistíte, aby náhodně nespádl nebo nebyl strhnut.	Pobrinite se da stropna vješalice ne predstavlja opasnost za ljude tako što ćete je postaviti na dovoljnoj visini i osigurati da slučajno ne padne ili se sruši.	Poskrbite, da stropni obešalnik ne predstavlja nevarnosti za ljudi, tako da ga namestite na zadostno višino in zagotovite, da slučajno ne pade ali se strga.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezeti akasztó ne jelentsen veszélyt az emberekre úgy, hogy megfelelő magasságra szereli fel, és ügyeljen arra, hogy véletlenül ne essen le vagy szakadjon le.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und den Zustand des Deckenabhängers, um sicherzustellen, dass er sicher und stabil ist.	Regularly check the fastening and condition of the ceiling hanger to ensure that it is safe and stable.	Vérifiez régulièrement la fixation et l'état du support de plafond pour vous assurer qu'il est sécurisé et stable.	Controllare regolarmente il fissaggio e le condizioni del gancio a soffitto per assicurarsi che sia sicuro e stabile.	Controleer regelmatig de bevestiging en staat van de plafondhanger om er zeker van te zijn dat deze veilig en stabiel is.	Verifique periódicamente la fijación y el estado del colgador de techo para garantizar que esté seguro y estable.	Pravidelně kontrolujte upevnění a stav stropního závěsu, abyste se ujistili, že je bezpečný a stabilní.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stanje stropne vješalice kako biste bili sigurni da je sigurna i stabilna.	Redno preverjajte pritrđitev in stanje stropnega obešalnika, da se prepričate, da je varen in stabilen.	Rendszeresen ellenőrizze a mennyezeti akasztó rögzítését és állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és stabil.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13877539									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Überlasten des Deckenabhängers oder das Aufhängen schwerer oder sperriger Gegenstände, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.	Avoid overloading the ceiling hanger or hanging heavy or bulky objects that could compromise its stability.	Évitez de surcharger le support de plafond ou de suspendre des objets lourds ou encombrants qui pourraient compromettre la stabilité.	Evitare di sovraccaricare il gancio da soffitto o di appendere oggetti pesanti o ingombranti che potrebbero comprometterne la stabilità.	Vermijd het overbelasten van de plafondhanger en het ophangen van zware of omvangrijke voorwerpen die de stabiliteit in gevaar kunnen brengen.	Evite sobrecargar el colgador de techo o colgar objetos pesados o voluminosos que puedan comprometer la estabilidad.	Vyvarujte se přetěžování stropního závěsu nebo věšení těžkých nebo objemných předmětů, které by mohly ohrozit stabilitu.	Izbjegavajte preoptereti stropnu vješalicu ili vješati teške ili glomazne predmete koji bi mogli ugroziti stabilnost.	Izogibajte se preobremenitvi stropnega obešalnika ali obešanju težkih ali zajetnih predmetov, ki bi lahko ogrozili stabilnost.	Kerülje a mennyezeti akasztó túlterhelését, és ne akasszon fel nehéz vagy terjedelmes tárgyakat, amelyek veszélyeztetnék a stabilitást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen, Ketten oder Seile des Deckenabhängers auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Regularly check the ceiling hanger brackets, chains or cables for signs of wear or damage and replace them if necessary.	Inspectez périodiquement les supports de suspension au plafond, les chaînes ou les cordes pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et remplacez-les si nécessaire.	Ispezionare periodicamente le staffe di sospensione a soffitto, le catene o le funi per verificare che non presentino segni di usura o danni e sostituirle se necessario.	Inspecteer de plafondhangerbeugels, kettingen of touwen regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang ze indien nodig.	Inspeccione periódicamente los soportes, cadenas o cuerdas para colgar en el techo en busca de signos de desgaste o daños y reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte držáky stropního závěsu, řetězy nebo lana, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby je vyměňte.	Povremeno provjerite ima li na stropnim nosačima, lancima ili užadima znakova istrošenosti ili oštećenja i zamijenite ih ako je potrebno.	Občasno pregledjte nosilce, verige ali vrvi za stropne obešalnike glede znakov obrabe ali poškodb in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a mennyezeti akasztókonzolokat, láncokat vagy köteleket, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség esetén cserélje ki.
Achten Sie darauf, dass der Deckenabhängiger nicht in der Natur oder in Wasserläufen entsorgt wird.	Make sure that the ceiling hanger is not disposed of in nature or in waterways.	Assurez-vous que le support de plafond ne soit pas jeté dans la nature ou dans les cours d'eau.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non venga smaltito in natura o nei corsi d'acqua.	Zorg ervoor dat de plafondhanger niet in de natuur of in waterlopen terecht komt.	Asegúrese de que el colgador de techo no se deseché en la naturaleza ni en cursos de agua.	Dbejte na to, aby stropní věšák nebyl vyhazován do přírody nebo do vodních toků.	Pazite da stropnu vješalicu ne odlažete u prirodu ili potoke.	Pazite, da stropnega obešalnika ne odlagate v naravo ali v vodotoke.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezeti akasztó ne kerüljön a természetbe vagy vízfolyásokba.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechť provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13877539									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.